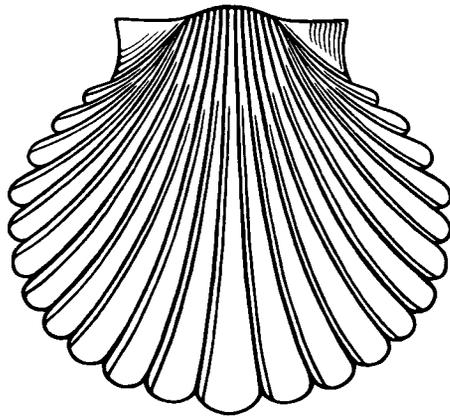


# LA PEREGRINACIÓN DE LA NOBLEZA EN LA EDAD MEDIA

Carlos Andrés González Paz  
Marta González Vázquez  
Helena Guzik



Editado por la  
Real Asociación de Hidalgos de España

Coordinado por  
Eduardo Pardo de Guevara y Valdés

---

Santiago de Compostela  
MMXXI

ESTE LIBRO SE HA PUBLICADO EN CONMEMORACIÓN  
DE LA PEREGRINACIÓN NACIONAL EFECTUADA POR LA

REAL ASOCIACIÓN  
DE  
HIDALGOS DE ESPAÑA

A LA  
SANTA APOSTÓLICA METROPOLITANA IGLESIA CATEDRAL  
DE SANTIAGO DE COMPOSTELA  
EL DÍA 7 DE MAYO DEL AÑO JUBILAR DE 2022.

Y DE LA  
OFRENDA

EN SU NOMBRE REALIZADA

AL  
GLORIOSO APÓSTOL SANTIAGO,  
PATRÓN Y CAPITÁN GENERAL  
DE LAS ESPAÑAS,

POR SU PRESIDENTE EL ILMO. SR.  
DON MANUEL PARDO DE VERA Y DÍAZ.

RECIBIDA POR EL EXCMO. Y RVDMO. SR.  
DON JULIÁN BARRIO BARRIO,  
LXXV ARZOBISPO DE SANTIAGO DE COMPOSTELA.

## ÍNDICE GENERAL

DEDICATORIA. ....	25
PRÓLOGO, de Manuel Pardo de Vera y Díaz .....	29

### PREÁMBULO

<i>Vita et res gestae de La peregrinación de la nobleza en la Edad Media</i> , de Carlos Andrés González Paz. ....	33
<i>La peregrinación de la nobleza en la Edad Media: consideraciones sobre la historia social del poder en femenino plural</i> , de Eduardo Pardo de Guevara y Valdés. ....	39
<i>Notas acerca de la historia social de las mujeres nobles y el fenómeno de la peregrinación en la Edad Media</i> , de María Xosé Rodríguez Galdo. ....	45

### INTRODUCCIÓN

1. <i>Viator et peregrinus</i> : ¿género sociocultural masculino?. ....	53
2. De <i>viatrice e peregrina</i> en la Edad Media. ....	57
2.1. La historia social de las mujeres: Galicia en la Edad Media. ....	58
2.2. Las mujeres como sujeto histórico de las peregrinaciones y las peregrinaciones de las mujeres como objeto historiográfico. ....	64
2.3. La peregrinación de las mujeres nobles en la Edad Media. ....	66

3. Agradecimientos. ....	68
Bibliografía. ....	69

## PRIMERA PARTE

<i>Viatores et viatrices ad iter Iherosolimitanum.</i> .....	77
1. De Egeria al conde Osorio Gutiérrez: las peregrinaciones jerosolimitanas entre la realidad histórica y el mito hagiográfico (siglos IV-X). ....	80
2. <i>Viatores et viatrices ad iter Iherosolimitanum</i> : las peregrinaciones jerosolimitanas en tiempos de cruzada (siglo XII). .	87
3. <i>Viatores et viatrices ad iter Iherosolimitanum</i> : las peregrinaciones jerosolimitanas en el ordenamiento jurídico castellano-leonés (siglo XIII). ....	114
4. <i>Viatores et viatrices ad iter Iherosolimitanum</i> : la crisis de las peregrinaciones jerosolimitanas en el ocaso de la Edad Media (siglos XIV-XV). ....	124
Bibliografía. ....	128
Reseña de Carlos Andrés González Paz. ....	141

## SEGUNDA PARTE

La peregrinación de las mujeres nobles a Santiago de Compostela durante la Edad Media. ....	143
1. Introducción. Brígida e Isabel. ....	145
1.1. La vida de las mujeres en la Edad Media. ....	149
1.2. La nobleza medieval. ....	151
1.3. Peregrinación y viaje en la Edad Media. ....	153
1.4. Las mujeres peregrinas. ....	165
2. Isabel. ....	178
3. Brígida. ....	185
4. Sus peregrinaciones. ....	190
5. Santiago. ....	200
6. Las fundaciones monásticas y piadosas. ....	223

7. Conclusiones. ....	248
Bibliografía. ....	251
Reseña de Marta González Vázquez. ....	261

TERCERA PARTE

Nobles italianas y peregrinaje: el caso de Isabella d'Este (1474-1539). ....	265
1. Devociones locales. ....	269
2. Peregrinajes regionales en Italia. ....	276
3. Viajes lejanos. ....	302
4. Peregrinación, viajes y vida religiosa. ....	313
5. Conclusiones. ....	320
Bibliografía. ....	324
Reseña de Helena Guzik. ....	331
COLOFÓN. ....	333

ÍNDICE DE ILUSTRACIONES

Venera de la portada, dibujo de Eduardo Pardo de Guevara y Valdés. ....	5
Mapamundi apostólico del Beato de Liébana de la catedral del Burgo de Osma (España), 1086. ....	83
Sepulcro del "conde-santo" Osorio Gutiérrez en el monas- terio de San Salvador de Vilanova de Lourenzá (España)..	85
La conquista cruzada de Jerusalén en el año 1099 (siglos XIII-XIV). ....	89
La ciudad santa de Jerusalén en el siglo XII (ca. 1190-1200)..	97
La ciudad santa de Jerusalén en el siglo XV (ca. 1487). ....	103
Restos del castillo de Torón, asociado al conde castellano- leonés Rodrigo González de Lara, situados en la lo- calidad de Latrún, cerca de Ascalón (Israel). ....	106

Hidria de Jerusalén de la iglesia de Santa María de Cambre (España). .....	107
Insculturas cruzadas en la basílica del Santo Sepulcro de Jerusalén. ....	112
Mapa de Heinrich Bünting (1545-1606), con la ciudad santa de Jerusalén representada como centro del mundo, 1581. ....	121
La basílica del Santo Sepulcro de Jerusalén, 1842. ....	127
Carlos Andrés González Paz. ....	141
Madonna delle Milizie, en la iglesia de Santa María de Nazareth, Roma (Italia), (siglo xvii). ....	167
Pedro II de Portugal (1648-1706) besa la mano incorrupta de Santa Isabel de Portugal el 9 de agosto de 1704, convento de Santa Clara-a-Nova, Coímbra (Portugal), (siglo xviii). ....	183
Brígida de Suecia en el retablo de la iglesia de Salem, Södermanland (Suecia). ....	187
Catedral de Santiago de Compostela (1877-1921). ....	201
Santiago Peregrino. ....	211
Túmulo de Isabel de Portugal en el convento de Santa Clara-a-Nova, Coímbra, (Portugal), siglo xiv. ....	217
Relicario de Brígida de Suecia, Vadstena (Suecia). ....	221
Convento de Santa Clara-a-Velha, Coímbra (Portugal). ....	225
Grabado del túmulo de Isabel de Portugal, año 1899. ....	227
Tramo lucense del Camino de Santiago. ....	245
Marta González Vázquez. ....	261
Francesco Bonsignori. <i>Apparition of the Blessed Osanna Andreatsi to Devotees</i> . Mantua, c. 1519. ....	321
Francesco Bonsignori. <i>Kneeling female figure (Isabella d'Este)</i> . Mantua, c. 1519. ....	323
Helena Guzik. ....	331
Sello del colofón, dibujo de Eduardo Pardo de Guevara y Valdés. ....	333

# PRÓLOGO

MANUEL PARDO DE VERA Y DÍAZ

Presidente de la Real Asociación de Hidalgos de España

**P**ERMÍTAME el lector que le diga cuáles fueron los motivos que impulsaron a la Real Asociación de Hidalgos de España a promover la publicación de la obra que ahora tiene en sus manos.

La Real Asociación de Hidalgos de España no podía ser ajena a la celebración del Año Santo Jacobeo de 2021-2022. Y no lo podía ser por la triple conjunción que se da, desde hace ya tantos siglos, en las peregrinaciones a Santiago de Compostela, que es: religiosidad, cultura e historia.

Y para dejar un recuerdo permanente de la peregrinación que la Real Asociación de Hidalgos de España ha organizado a Santiago de Compostela, a la tumba del apóstol Santiago el Zebedeo, nada mejor que un testimonio escrito de lo que fueron las peregrinaciones de personajes representativos de la alta nobleza medieval del noroeste hispánico, especialmente de Galicia, a los centros principales de la espiritualidad cristiana: Tierra Santa, Roma y Santiago de Compostela. Y entre estos personajes, dedicar un protagonismo especial a las excepcionales mujeres, que, contrariamente a creencias muy extendidas, también afrontaron el difícil camino de la peregrinación, superando los condicionantes del sistema social y cultural en el que vivieron.

Decidido lo que queríamos hacer, pensamos en quien nos podía guiar para lograr una obra de alta calidad histórica. No fue difícil saber que la persona adecuada era el Dr. don Eduardo Pardo de Guevara y Valdés, miembro de la junta directiva de la Real Asociación de Hidalgos de España y director del Insti-

tuto de Estudios Gallegos Padre Sarmiento. Por su mediación, se hizo el encargo al Dr. don Carlos Andrés González Paz, a la Dra. doña Marta González Vázquez y a la Dra. doña Helena Guzik, tres extraordinarios investigadores que han realizado unos trabajos dignos del mayor de los elogios.

En este recuerdo, que esta publicación mantendrá de forma permanente, no podemos dejar de registrar que se produce durante la terrible pandemia originada por el Coronavirus SARS-CoV-2, que provoca la enfermedad conocida como COVID-19 que viene asolando al mundo durante los años 2020 y 2021, aunque ya, al escribir estas líneas, está en fase de superación gracias a la labor de los científicos y a la entrega absoluta de nuestros sanitarios y, en general, de aquellas personas que cuidaron de los más vulnerables, los mayores.

Deseo, lector, que estas páginas le sirvan para disfrutar y para conocer más de la historia de las peregrinaciones en aquellos tiempos medievales, luminosos en tantos aspectos y de los que somos herederos.

Dr. Manuel Pardo de Vera y Díaz  
Presidente de la Real Asociación de Hidalgos de España

# PREÁMBULO

CARLOS ANDRÉS GONZÁLEZ PAZ

Instituto de Estudios Gallegos Padre Sarmiento  
CSIC – Xunta de Galicia, Santiago de Compostela

EDUARDO PARDO DE GUEVARA Y VALDÉS

Instituto de Estudios Gallegos Padre Sarmiento  
CSIC – Xunta de Galicia, Santiago de Compostela

MARÍA XOSÉ RODRÍGUEZ GALDO

Universidad de Santiago de Compostela

*Vita et res gestae*  
de *La peregrinación de la nobleza en la Edad Media*.

Carlos Andrés González Paz

**E**L 17 de agosto de 1243 García Pérez de Taragoña ordenaba sus últimas voluntades, acaso “de istas plagas migrato fuerit”.<sup>1</sup> A su vez, en 1348 en el *Chronicon Conimbricense* se anotaba que “por S. Miguel de Setembro acompezou esta pestelencia, foi grande mortaidade por lo mundo, asi que igualmente morreron as duas partes das gentes. Esta mortaidade duraba na terra por espazo de tres mezes, e as mais das doenzas eraõ de levazones que tiinhaõ nas Virilhas è so os brazos, e as mais das gentes tambien as que morrerõ como as que ficaron, todos houeron estas doores”.<sup>2</sup>

Sirvan estas dos referencias escritas a sendos contextos de crisis sanitaria y social de inicio de la narración de la intrahistoria de *La peregrinación de la nobleza en la Edad Media*. En 2020, año cero de la gran pandemia contemporánea, la Real Asociación de Hidalgos de España propuso la preparación de una obra de alta

---

<sup>1</sup> Francisco Javier PÉREZ RODRÍGUEZ (ed.), *Os documentos do tombo de Toxos Outos*, Santiago de Compostela: Consello da Cultura Galega, 2004, doc. 295, pág. 306.

<sup>2</sup> Enrique FLÓREZ (ed.), *España Sagrada*, Madrid: Oficina de Antonio Marín, 1767, vol. XXIII, págs. 345–346.

divulgación científica, cuyo sujeto histórico fuese la nobleza y cuyo objeto histórico fuesen sus peregrinaciones en la *Christianitas Occidentalis* medieval.

Aunque, según Léopold Génicot, la nobleza en la Edad Media constituye un grupo social complejo y heterogéneo, sus integrantes contaban con una serie de trazos comunes, concretamente, “independencia de sus miembros frente a las estructuras que encuadran al resto de la población y frente a las cargas que pesan sobre los pecheros; participación en la vida pública, ejercicio del oficio de armas, combate a caballo y derecho de mando sobre un contingente de tropas, fortuna terrateniente, transmisión hereditaria del estatuto jurídico que ostentan”.<sup>3</sup> Asimismo, se consideraban *personae sanctae et honestae*, cuya vivencia de la espiritualidad se convierte en un nuevo rasgo distintivo debido a su interiorización del hecho religioso cristiano, magnificada desde la proclamación pontificia de las cruzadas hispana y jerosolimitana a finales del siglo XI. En este sentido, recuérdense las elocuentes palabras del caballero lucense Pedro Fernández de Santa Eulalia cuando, el 13 de abril de 1233, *assupto signo crucis Dominice, cupiens Iherosolimam visitare*.<sup>4</sup>

El segundo elemento de la formulación son las peregrinaciones, una práctica piadosa y penitencial que, conforme a la definición de José Ángel García de Cortázar, sería el “viaje individual o colectivo hacia un lugar santo, efectuado por motivos religiosos y en espíritu de devoción”, cuyas características constituyentes serían “oración, sacrificio, ayuno, desasimiento ascético, destino sagrado”.<sup>5</sup> Allende las falsas romerías de algu-

---

<sup>3</sup> Léopold GÉNICOT, “Nobleza”, en Jacques Le Goff y Jean-Claude Schmitt (eds.), *Diccionario razonado del Occidente medieval*, trad. de Ana Isabel Carrasco Manchado, Madrid: Akal, 2003, pág. 605.

<sup>4</sup> José Ignacio FERNÁNDEZ DE VIANA Y VIEITES (ed.), “Documentos sobre peregrinos gallegos a Jerusalén en la Edad Media”, *Estudios Mindonienses*, 7 (1991), apénd. A, doc. 13, págs. 419-420.

nos aristócratas franceses<sup>6</sup> e ingleses,<sup>7</sup> resulta complicado registrar la existencia de diferencias cualitativas en las motivaciones de los peregrinajes dependientes de la condición social de los actores. Las divergencias acostumbran a ser cuantitativas y se basaban eminentemente en su estatus económico. En este sentido, frente a las peregrinaciones individuales o familiares de los grupos populares, en el caso de la realeza y nobleza se solían movilizar importantes contingentes de acompañantes, oficiales y sirvientes. Así, por ejemplo, doscientas personas conformaban el séquito de la reina Isabel I de Castilla y del rey Fernando II de Aragón en su romería al santuario de Santiago en Compostela en el año 1486.<sup>8</sup>

Ante los autores, se abrían múltiples enfoques factibles en el abordaje del fenómeno de la peregrinación de la nobleza en la Edad Media. Con todo, había un factor en común en sus trayectorias curriculares —sus investigaciones en el ámbito de la historia social de las mujeres—, que acabó fraguando como el prisma metodológico de acercamiento a los peregrinajes de las mujeres nobles en las tres grandes peregrinaciones de la *Chris-*

---

<sup>5</sup> José Ángel GARCÍA DE CORTÁZAR, “El hombre medieval como ‘homo viator’: peregrinos y viajeros”, en José Ignacio de la Iglesia Duarte (coord.), *IV Semana de Estudios Medievales*, Logroño: Gobierno de La Rioja, Instituto de Estudios Riojanos, 1994, págs. 13 y 18.

<sup>6</sup> Véase, Denise PÉRICARD-MÉA, “Au Moyen Âge, femmes nobles en pèlerinage à Compostelle”, en Carlos Andrés González Paz (ed.), *Mujeres y peregrinación en la Galicia medieval*, Santiago de Compostela: Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 2010, págs. 181-204.

<sup>7</sup> Véase, Dee DYAS, “Pilgrimage in Medieval England: History, Literature and Tradition”, en Carlos Andrés González Paz (ed.), *Mujeres y peregrinación en la Galicia medieval*, Santiago de Compostela: Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 2010, págs. 129-154.

<sup>8</sup> Véanse, Vidal GONZÁLEZ SÁNCHEZ, “Los Reyes Católicos y el ‘Camino de Santiago’. (Un viaje entre piadoso y administrativo)”, *Isla de Arriarán*, 14 (1999): 9-25. César OLIVERA SERRANO, “Notas sobre la peregrinación a Compostela de los Reyes Católicos en 1486”, *Iacobus*, 21-22 (2006): 349-362.